

平成 23 年 12 月 22 日  
商 工 中 金

**東日本大震災関連 仙台駅前の復興を東日本大震災復興特別貸付でサポート！  
～ 株式会社エンドーチェーン 商業ビル「EBeanS」の改修資金 3 億円を融資 ～**

商工中金（仙台支店）は、株式会社エンドーチェーン（本社：宮城県仙台市、代表者：遠藤 養一氏）に対し、震災で大きな被害を受けた仙台駅前の商業ビル「EBeanS」の改修のための資金 3 億円を東日本大震災復興特別貸付で融資しました。

仙台駅前で商業ビル「EBeanS」を管理・運営する株式会社エンドーチェーンは、東北一円でスーパーマーケット「エンドーチェーン」を展開していた頃から、東北の消費文化をリードしてきました。

東日本大震災により商業ビル「EBeanS」が大きな被害を受けましたが、半年をかけて大規模な改修を行い、関係者の協力も得て、11 月 18 日に営業を再開するにいたしました。

来春（平成 24 年春）には、全館グランドオープンの予定です。

商工中金は、被災地の復旧・復興に向けて、総力をあげてセーフティネット機能の發揮に取り組んでまいります。

### 【株式会社エンドーチェーンの概要】

所在地	仙台市青葉区中央 4-1-1 (電話番号：022-266-2222)	資本金	1 億円
代表者	遠藤 養一	従業員数	18 名
業種	商業ビル運営	設立	昭和 26 年 1 月